



Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018

2018 dccc 2

RHAN 4

AMRYWIOL A CHYFFREDINOL

Cyffredinol

99 Dehongli cyffredinol

(1) Yn y Ddeddf hon—

mae “addysg” (“*education*”) yn cynnwys addysg lawnamser a rhan-amser, ond nid yw’n cynnwys addysg uwch; ac mae “addysgol” (“*educational*”) ac “addysgu” (“*educate*”) (a themau cysylltiedig eraill) i gael eu dehongli yn unol â hynny;

mae i “anghenion dysgu ychwanegol” (“*additional learning needs*”) yr ystyr a roddir gan adran 2;

mae i “awdurdod cartref” (“*home authority*”) yr ystyr a roddir gan adran 39;

ystyr “Awdurdod Iechyd Arbennig” (“*Special Health Authority*”) yw Awdurdod Iechyd Arbennig a sefydlir o dan adran 22 o [Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol \(Cymru\) 2006 \(p. 42\)](#) neu adran 28 o [Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 2006 \(p. 41\)](#);

ystyr “awdurdod lleol” (“*local authority*”) yw cyngor sir neu fwrdeistref sirol yng Nghymru, ac eithrio pan fo cyfeiriad penodol yn cael ei wneud at awdurdod lleol yn Lloegr;

ystyr “Bwrdd Comisiynu'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol” (“*National Health Service Commissioning Board*”) yw corff a sefydlir o dan adran 1H o [Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 2006](#);

ystyr “Bwrdd Iechyd Lleol” (“*Local Health Board*”) yw Bwrdd Iechyd Lleol a sefydlir o dan adran 11 o [Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol \(Cymru\) 2006](#);

Statws This is the original version (as it was originally enacted).

ystyr “corff GIG” (“*NHS body*”) yw—

- (a) Bwrdd Iechyd Lleol, neu
- (b) ymddiriedolaeth GIG;

mae i “corff llywodraethu”, mewn perthynas â chorff llywodraethu sefydliad yn y sector addysg bellach, yr ystyr a roddir i “governing body” gan adran 90 o [Ddeddf Addysg Bellach ac Uwch 1992 \(p. 13\)](#);

ystyr “cyfaill achos” (“*case friend*”) yw person a benodir o dan adran 85;

mae i “cynllun addysg personol” (“*personal education plan*”) yr ystyr a roddir gan adran 15;

ystyr “cynllun AIG” (“*EHC plan*”) yw cynllun o fewn adran 37(2) o [Ddeddf Plant a Theuluoedd 2014 \(p. 6\)](#) (cynlluniau addysg, iechyd a gofal);

mae i “cynllun datblygu unigol” (“*individual development plan*”) yr ystyr a roddir gan adran 10;

mae i “darpariaeth ddysgu ychwanegol” (“*additional learning provision*”) yr ystyr a roddir gan adran 3;

mae i “dechrau’r cyfnod o gadw person yn gaeth” (“*beginning of detention*”) yr ystyr a roddir gan adran 39;

ystyr “deddfiad” (“*enactment*”) yw darpariaeth sydd wedi ei chynnwys yn unrhyw un o’r canlynol (pa bryd bynnag y’i deddfir neu y’i gwneir)—

- (a) Deddf Seneddol;
- (b) Mesur neu Ddeddf gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru (gan gynnwys darpariaeth yn y Ddeddf hon);
- (c) is-ddeddfwriaeth a wneir o dan Ddeddf sy’n dod o fewn paragraff (a) neu o dan Fesur neu Ddeddf sy’n dod o fewn paragraff (b);

ystyr “grŵp comisiynu clinigol” (“*clinical commissioning group*”) yw corff a sefydlir o dan adran 14D o [Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 2006](#);

mae “hyfforddiant” (“*training*”) yn cynnwys—

- (a) hyfforddiant llawnamser a rhan-amser;
- (b) hyfforddiant galwedigaethol, cymdeithasol, corfforol a hamdden;

mae i “llety ieuencid perthnasol” (“*relevant youth accommodation*”) yr ystyr a roddir gan adran 39;

ystyr “Llywydd” (“*President*”) yw Llywydd Tribiwnlys Addysg Cymru a benodir o dan adran 91;

ystyr “panel lleyg” (“*lay panel*”) yw’r panel o bersonau a benodir o dan adran 91(5);

ystyr “panel cadeirydd cyfreithiol” (“*legal chair panel*”) yw’r panel o bersonau a benodir o dan adran 91(4) (ac ystyr “cadeirydd cyfreithiol” (“*legal chair*”) yw aelod o’r panel);

ystyr “perchennog” (“*proprietor*”), mewn perthynas â sefydliad nad yw’n ysgol, yw’r person neu’r corff o bersonau sy’n gyfrifol am reoli’r sefydliad;

ystyr “person ifanc” (“*young person*”) yw person sy’n hŷn na’r oedran ysgol gorfodol, ond sy’n iau na 25 oed;

mae i “person sy’n cael ei gadw’n gaeth” (“*detained person*”) yr ystyr a roddir gan adran 39;

ystyr “plentyn” (“*child*”) yw person nad yw’n hŷn na’r oedran ysgol gorfodol;

ystyr “rhagnodedig” ac “a ragnodir” (“*prescribed*”) yw wedi ei ragnodi mewn rheoliadau;

ystyr “rheoliadau” (“*regulations*”) yw rheoliadau a wneir gan Weinidogion Cymru;

ystyr “sefydliad prif ffrwd yn y sector addysg bellach” (“*mainstream institution in the further education sector*”) yw sefydliad yn y sector addysg bellach nad yw wedi ei drefnu’n arbennig i ddarparu addysg neu hyfforddiant ar gyfer personau ag anghenion dysgu ychwanegol;

ystyr “sefydliad yn y sector addysg bellach” (“*institution in the further education sector*”) yw sefydliad sy’n dod o fewn adran 91(3) o Ddeddf Addysg Bellach ac Uwch 1992;

mae i “swyddog adolygu annibynnol” (“*independent reviewing officer*”) yr ystyr a roddir gan adran 15;

ystyr “tîm troseddwr ifanc” (“*youth offending team*”) yw tîm a sefydlir o dan adran 39 o Ddeddf Trosedd ac Anhrefn 1998 (p. 37);

ystyr “Tribiwnlys” (“*Tribunal*”) yw Tribiwnlys Addysg Cymru (gweler adran 91);

mae i “uned cyfeirio disgyblion” yr ystyr a roddir i “pupil referral unit” gan adran 19(2) o Ddeddf Addysg 1996 (p. 56);

ystyr “ymddiriedolaeth GIG” (“*NHS trust*”) yw ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol a sefydlir o dan adran 18 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006;

mae i “ymddiriedolaeth sefydledig GIG” yr ystyr a roddir i “NHS foundation trust” gan adran 30 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 2006;

ystyr “ysgol a gynhelir” (“*maintained school*”) yw—

- (a) ysgol gymunedol, sefydledig neu wirfoddol,
- (b) ysgol arbennig gymunedol neu sefydledig nas sefydlwyd mewn ysbyty,
- (c) ysgol feithrin a gynhelir, neu
- (d) uned cyfeirio disgyblion;

ystyr “ysgol brif ffrwd a gynhelir” (“*mainstream maintained school*”) yw ysgol a gynhelir—

- (a) nad yw’n ysgol arbennig, a
- (b) nad yw’n uned cyfeirio disgyblion.

(2) Yn y diffiniad o “ysgol a gynhelir” yn is-adran (1), mae i—

- (a) ysgol gymunedol, sefydledig neu wirfoddol (“community, foundation or voluntary school”), a
- (b) ysgol arbennig gymunedol neu sefydledig (“community or foundation special school”),

yr ystyr a roddir gan Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998 (p. 31).

(3) Yn y Ddeddf hon—

- (a) mae sefydliad yn y sector addysg bellach yng Nghymru os cynhelir ei weithgareddau yn gyfan gwbl neu’n bennaf yng Nghymru;
- (b) mae sefydliad yn y sector addysg bellach yn Lloegr os cynhelir ei weithgareddau yn gyfan gwbl neu’n bennaf yn Lloegr.

(4) At ddibenion y Ddeddf hon, mae awdurdod lleol yn gyfrifol am blentyn neu berson ifanc os yw’r plentyn neu’r person ifanc yn ardal yr awdurdod.

Statws This is the original version (as it was originally enacted).

- (5) Mae i gyfeiriad yn y Ddeddf hon at blentyn sy'n derbyn gofal gan awdurdod lleol (sut bynnag y'i mynegir) yr ystyr a roddir gan adran 15, ac mae cyfeiriadau at awdurdod lleol yn gofalu am blentyn i gael eu dehongli yn unol â hynny.
- (6) Mae Deddf Addysg 1996 ("Deddf 1996") a darpariaethau blaenorol y Ddeddf hon (ac eithrio i'r graddau y bônt yn diwygio Deddfau eraill) i gael eu dehongli fel pe cynhwysid y darpariaethau hynny yn Neddf 1996.
- (7) Pan fo ystyr yn cael ei roi i ymadrodd at ddibenion unrhyw ddarpariaeth yn y Ddeddf hon sy'n wahanol i'r ystyr a roddir iddo at ddibenion Deddf 1996, mae'r ystyr hwnnw i fod yn gymwys at ddibenion y ddarpariaeth honno yn lle'r ystyr a roddir at ddibenion Deddf 1996.
- (8) Caiff rheoliadau ddiwygio'r diffiniad o "corff GIG" fel ei fod yn cynnwys Awdurdod Iechyd Arbennig a sefydlir o dan adran 22 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006.